

RAPPORT DE FORMATION DES MEMBRES DU COMITE MULTI-ACTEURS SUR LA GESTION PARTICIPATIVE DES AIRES PROTEGEES AU BURUNDI EN GENERAL ET DES MONUMENST NATURELS DE L'EST EN PARTICULIER



Gitega, 25 janvier 2022

I. INTRODUCTION

Dans le cadre du partenariat entre l'Office Burundais pour le Protection de l'Environnement (OBPE) et l'Association « Conservation et Communautés de Changement », 3C en sigles, une réunion de formation s'est tenue dans les enceintes du nouveau bureau du responsable des MNE sis à Shanga du 19 au 20 janvier 2022. Cette réunion avait pour objectifs le renforcement des capacités des membres du comité multi-acteurs mis en place par le Directeur Général de l'OBPE sur proposition du Gouverneur de la Province de Rutana et l'élaboration d'un acte d'engagement qui lie les 2 parties à savoir l'OBPE et le comité multi-acteurs. Avec l'appui financier de 3C, ont participé dans cette réunion les représentants de l'administration et des communautés locales, de l'OBPE et de 3C.

II. DEROULEMENT

II.1. JOUR 1

Suite aux pluies qui s'étaient abattues le matin dans les communes de Mpinga-Kayove et Musongati, presque tous les membres du comité multi-acteurs sont arrivés au lieu de la formation avec retard, ce qui a fait que la réunion commence vers 11h00 pour se terminer vers 16h00 pour les mêmes raisons.

Après installation des participants, Monsieur FOFO Alphonse, un des formateurs, a présenté le programme qui a connu certains réajustements afin que les résultats escomptés soient atteints (annexe I). Ensuite, le Responsable des MNE a pris la parole pour prononcer un mot d'accueil des participants, lequel a été suivi directement par une petite allocution d'ouverture de la réunion. Dans toutes ses allocutions, il a souhaité la bienvenue aux participants et leur a rassuré que la localité de Shanga ne connaît pas de problèmes particuliers et leur a demandé de se sentir bien à l'aise afin que la formation soit couronnée de succès.



Figure 1 : Ouverture de la formation par le responsable des MNE

Il a informé les participants du contexte de la formation et n'a pas caché son optimisme quant aux attentes très positives de la formation.

Après ces allocutions, Monsieur Alphonse FOFO, un des formateurs, en même temps modérateur, a demandé à tous les participants de se présenter à tour de rôle afin qu'ils se connaissent (annexe II).

Comme la pause-café avait été observée aussitôt que chaque participant arrive, la formation a alors commencé par une présentation sur l'état actuel de la gestion des MNE laquelle a été suivie par une autre relative à la gestion participative des aires protégées (AP) au Burundi présentées par Monsieur NDUWAYEZU Gérard. Dans la première présentation relative à l'état actuel de gestion des MNE, le formateur a d'abord parlé des caractéristiques de ces monuments, la législation qui les régit, les objectifs de conservation,

les menaces et les actions à mener pour de gestion efficace et effective. Il a ensuite terminé sa présentation par une petite conclusion (annexe III.1.). Pour des questions pratiques, on a proposé que le formateur enchaîne avec sa deuxième présentation en rapport avec la gestion participative des AP. Il a été demandé aux participants de noter toutes les questions à répondre après les 2 présentations eu égard leur similtide.

Le formateur a alors enchaîné avec la présentation où il a parlé de la gestion participative des AP au Burundi. Dans son introduction, il a précisé que c'est dans les AP où repose l'unique espoir pour sauvegarder un échantillon représentatif de la biodiversité. Il a poursuivi en disant que, actuellement, l'OBPE, a dans ses missions de collaborer les communautés locales, ce qui n'était pas le cas auparavant. Il est revenu sur la notion de gestion participative en soulignant que l'état actuel de dégradation et de pression.



Figure 2 : Présentation par NDUWAYEZU Gérard

exercée résulte, pour une grande part, du défaut de responsabilisation des communautés locales. Il a aussi montré les principaux articles de la loi de 2011 sur les AP qui définissent clairement le rôle des communautés locales dans la gestion des AP tout en stigmatisant leurs lacunes qui ne permettront pas la participation effective des communautés locales. Il a conclu en disant que la gestion participative des AP a commencé avec la mise en place des comités multi-acteurs autour des AP, comme c'est le cas pour les MNE (annexe III.2.).

Après ces deux présentations, les participants ont échangé et posé des questions dont la plus épineuse concernait le manque d'accès aux revenus issus du tourisme par les communes où sont localisées les deux MN (chutes de Karera et failles de Nyakazu). Se référant sur la réglementation relative à la gestion des aires protégées, le présentateur, avec l'assistance de son collègue, a réussi à clarifier les choses et convaincre les participants.

Après ces deux présentations, c'était autour de Monsieur FOFO Alphonse de faire la présentation sur le pourquoi et l'importance d'un acte d'engagement (annexe III.3.). Cette présentation a été une anticipation pour aider les participants à comprendre pourquoi est-il nécessaire de souscrire un acte d'engagement avant un démarrage d'un projet commun qui est, pour le cas présent, la participation des communautés riveraines dans la conservation des MNE.

Dans sa présentation, le formateur a rappelé certains aspects à observer pour qu'un acte d'engagement soit bénéfique pour les deux parties impliquées. Il a parlé des points suivants :

1. Un acte d'engagement concerne 2 parties représentées par des personnes désignées pour sa signature une fois convenu ;
2. Grâce à cet acte, les responsabilités de chacune des parties doivent être clairement énoncées ;

3. Un acte d'engagement est donc un instrument essentiel pour le bon déroulement de la collaboration autour d'un projet commun qui est, pour le cas précis, la conservation des MNE ;
4. Un acte autorise, en cas de non-exécution des obligations de l'une des parties, un recours éventuel devant un tribunal ;
5. En l'absence d'un acte d'engagement, ou si la rédaction a été faite à la légère, une des parties pourra avoir de la peine à fournir des preuves indiscutables des obligations que l'autre partenaire n'aurait pas remplies à l'égard de l'autre.

Cette présentation devrait être suivie par celle en rapport avec l'acte d'engagement proprement dit. Mais comme les pluies étaient imminentes et qu'il faisait un peu tard, les participants ont proposé qu'on leur donne la copie de l'acte de l'engagement pour qu'ils aillent le relire chez eux et venir le lendemain avec des observations ; les formateurs ont vite accepté la proposition, car jugée fondamentale et tactique, ce qui a permis par ailleurs d'avancer et terminer la formation dans les délais prévus. Il faut noter qu'il n'y a pas eu de questions sur la présentation mais le présentateur a demandé aux participants de tout faire pour qu'ils arrivent à 9h00 afin de rattraper le temps déjà perdu. La journée a donc été clôturée par un mot de remerciement de la part du Responsable des MNE.

II.2. JOUR 2

Le début de la formation a été marqué par une petite introduction du Responsable des MNE qui rappelait demandait aux participants les sujets abordés la veille tout en leur invitant de bien suivre la matière du jour pour plus de clarté dans ce nouveau processus d'implication des riverains dans la gestion des MNE.

Comme on avait convenu de commencer la formation à 9:00, certains des membres des participants n'étaient pas encore là mais ont rejoint la formation après un laps de temps. Ainsi, au démarrage de la formation, il ne manquait qu'un seul participant qui n'a pas tardé à arriver.



Figure 3 : Ouverture de la formation par le responsable des MNE

Ensuite, c'était autour de Monsieur FOFO Alphonse de présenter aux participants les activités à faire durant la journée et leur a demandé de tout faire pour clôturer la formation à l'heure prévue par rapport au programme. Comme ils étaient rentrés la veille avec des copies du draft de l'acte d'engagement, il fallait que les participants restituent leurs observations. Heureusement qu'il n'y a pas eu beaucoup d'amendements et l'activité a été reportée à la fin de la journée.

La parole a été donnée à Monsieur NDUWAYEZU Gérard pour présenter sur le rôle des comités d'appui dans la gestion des aires protégées (annexe III.4). Le formateur a pris la parole et a introduit le sujet en disant que le Gouvernement du Burundi a déjà affiché sa volonté de changer la manière dont il gère les AP d'autant plus que l'ancienne méthode n'avait pas donné des résultats tangibles en matière de conservation de la biodiversité. Actuellement, des lois impliquant les communautés dans la gestion des AP ont



Figure 4 : Participants suivant la présentation sur leur rôle dans la gestion des MNE

été mise en place comme cela se remarque dans la nouvelle loi sur la création et la gestion des AP au Burundi et la récente ordonnance ministérielle sur la gestion participative.

Cependant, il n'a pas manqué de souligner que malgré l'existence de ces textes réglementaires, les AP continuent à subir des pressions d'où l'implication de toutes les parties prenantes s'avère nécessaire. C'est dans ce cadre que le comité multi-acteurs vient de voir le jour tout en rappelant son rôle qui est bien précisé dans ces textes. Il a terminé sa présentation en précisant que la participation des communautés locales dans la gestion des AP reste à désirer, en témoignant la dégradation croissante de ces espaces. Il a exhorté aux membres de ce comité de redoubler d'effort pour la préservation de la biodiversité et la mise en œuvre des objectifs de leur conservation.



Figure 5 : Participants suivant une présentation sur la Gouvernance et équité dans la gestion des AP et intégrant leurs observations dans le draft de l'acte d'engagement

Après échanges et discussions sur la présentation relative au rôle du comité d'appui à la gestion d'une aire protégée, Monsieur FOFO Alphonse a exposé sur la gouvernance et l'équité dans la gestion des AP au Burundi (annexe III.5.). En guise d'introduction, il a rappelé que la gestion de toutes les AP et les ressources naturelles qui s'y trouvent revient à l'OBPE. Il a ajouté que malgré la nouvelle loi sur les AP prévoit les droits d'usages des ressources naturelles, nul n'est défini comment, où et quand y accéder. Cette loi est une innovation par rapport aux anciennes mais accuse encore des lacunes quant

au partage des bénéfices découlant de l'utilisation des ressources génétiques. En définitif, l'équité est mise à l'épreuve quand il faut la rendre effective, pourtant, il ne devrait pas y avoir des inégalités de chances et de droits d'accéder aux ressources biologiques. Dans cette loi, il est clair que le Gouvernement s'est taillé la part du lion par rapport aux communautés locales qui sont ses premiers partenaires. Il a terminé sa présentation en montrant certaines dispositions de cette nouvelle loi sur les AP qui donnent des droits aux communautés locales pour certaines choses tout en se limitant en définitif à la surveillance. Il s'agit des articles 16,

28, 29, 30, 33....

Il a ensuite enchaîné avec l'intégration des observations faites par les membres du comité en leur demandant, chacun en ce qui le concerne, d'amener toutes les observations émises sur le draft d'acte d'engagement en vue de produire finalement un acte d'engagement consensuel par les 2 parties. Comme il n'y en avait pas beaucoup, cet exercice n'a pris que quelques minutes. et un draft a été produit (III.6.).

Enfin, avec tous ces amendements, les participants ont produit un acte d'engagement définitif (annexe IV) qui allait être imprimé et signé, mais faute du courant électrique survenu juste à ce moment, l'impression et la signature surviendront ultérieurement. Cette tâche a été confiée au Responsable des MNE, en même temps, secrétaire du comité.

Profitant de cette pause due à la coupure du courant électrique, les activités se sont poursuivies comme convenues. On a demandé aux membres déjà désignés pour faire partie de ce comité d'aller se consulter et choisir le président et le vice-président du comité, son secrétaire étant connu, à travers la réglementation en vigueur. De retour de cette consultation, les membres du comité ont fait savoir que les élections se sont bien déroulées et ont donné comme résultats sa composition qui est la suivante :

N°	Nom & prénom	Adresse	Fonction habituelle	Fonction au sein du comité
1	NTIHARIRIZWA Pascal	Musongati Phone : 69239596	Conseil de l'Administrateur	Président
2	SIBOBANDEMYE Sosthène	Mpinga-Kayove Phone : 69488919	Cultivateur	Vice-président
3	SIBONIYO Aimable Lambert	Mpinga-Kayove Phone : 76217876	Conseil de l'Administrateur	Membre
4	NTEZICIMPA Elias	Musongati Phone : 69701032	Enseignant	Membre
5	MANIRAKIZA Désiré	Shanga Phone : 69254233	Responsable des MNE	Secrétaire

En plus de la photo des membres du comité multi-acteurs, une photo de tous les participants a été aussi prise.



Figure 6 : Membres du comité multi-acteurs



Figure 7 : Participants à la formation

III. CONCLUSION



Figure 8 : Clôture de la formation

participants qui ont manifesté leur engagement en dépit des mauvaises conditions météorologiques qui ont régné dans la région durant les deux jours de formation. Il a été relayé par Monsieur FOFO Alphonse qui, lui aussi, a remercié les participants pour leur engagement et leur demandé d'apposer leurs signatures sur l'acte d'engagement pour que la participation des communautés dans la gestion des MNE soit une réalité. La formation s'est donc bien déroulée et a été une clôturée à 14h30.

Malgré les pluies récurrentes qui ont perturbé l'arrivée à temps des participants, les formateurs ont terminé le programme comme prévu avec comme résultat l'élaboration de l'acte d'engagement convenu par les deux parties et qui allait être signé par tous les membres du comité n'eût été la coupure du courant électrique survenue juste au moment où on allait imprimer les copies dudit acte.

Pour clôturer la formation, le Responsable des MNE a pris la parole pour remercier tous les

Gitega, 25/01/2022

NDUWAYEZU Gérard

FOFO Alphonse

ANNEXES

ANNEXE I : PROGRAMME PROVISOIRE

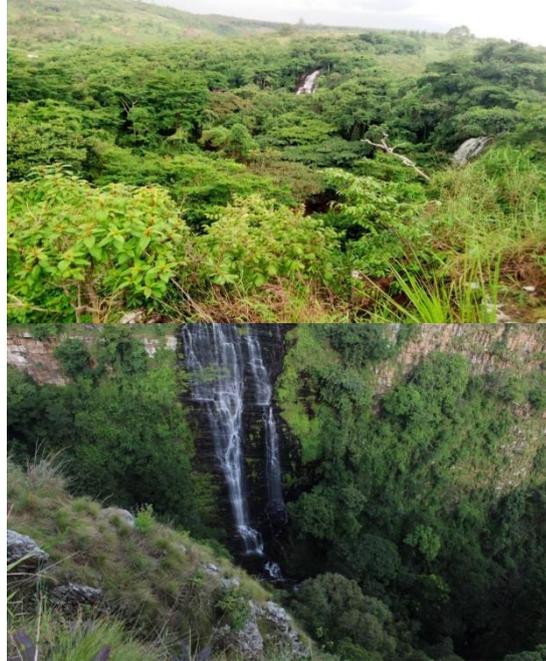
Jour	Timing	Activité	Responsable
1	9:00-9:05	Installation des participants	Chef des MNE
	9:05-9:10	Présentation du programme	FOFO Alphonse
	9:10-9:20	Mot d'accueil	Admicom
	9:20-9:30	Ouverture de la formation	DG/représentant
	9:20-9 :30	Présentation des participants	DG/représentant
	9:30-10:30	Présentation sur l'état actuel de la gestion des MNE	NDUWAYEZU Gérard
	10:30-11:00	Pause-café	3C
	11:00-11:30	Echanges	DG/représentant
	11:30-12:00	Gestion participative des AP	NDUWAYEZU Gérard
	12:00-12:30	Echanges	DG/représentant
	12:30-13:30	Présentation sur l'acte d'engagement	FOFO Alphonse
	13:30-14:30	Pause déjeuner	3C
	14:30-15:30	Présentation sur l'acte d'engagement (suite)	FOFO Alphonse
	15:30-16:30	Echanges	DG/représentant
16:30-16:40	Fin de la journée	DG/représentant	
2	9:00-9:05	Installation des participants	Chef des MNE
	9:05-9:30	Révision de l'acte d'engagement	FOFO Alphonse
	9:30-10:00	Présentation sur le rôle des comités d'appui dans la gestion des AP	NDUWAYEZU Gérard
	10:00-10:30	Pause-café	3C
	10:30-11:00	Echanges	DG/représentant
	11:30-12:30	Présentation sur la gouvernance et équité dans la cogestion des AP	FOFO Alphonse
	12:30-13:00	Echanges	DG/représentant
	13:00-13:30	Signature de l'acte d'engagement	DG/représentant
	13:30-14:30	Pause-déjeuner	3C
	14:30-14:40	Mot de clôture	DG/représentant
14:40-15:00	Fin de la formation	DG/représentant	

ANNEXE II : LISTE DES PARTICIPANTS A LA FORMATION

N°	Nom & prénom	Provenance	Institution
1	NTIHARIRIZWA Pascal	Musongati	Conseil de l'Administrateur
2	SIBOBANDEMYE Sosthène	Mpinga-Kayove	Communautés
3	SIBONIYO Aimable Lambert	Mpinga-Kayove	Conseil de l'Administrateur
4	NTEZICIMPA Elias	Musongati	Communautés
5	MANIRAKIZA Désiré	Shanga	MNE/OBPE
6	NDAYIZEYE Claudette	Shanga	MNE/OBPE
7	DUSHIME Chanella	Bujumbura	3C
8	MUKARUNDO Josélyne	Bujumbura	3C
9	NDUWAYEZU Gérard	Gitega	OBPE
10	FOFO Alphonse	Bujumbura	OBPE

ANNEXE III : PRESENTATIONS

III.1. IBANZA NDANGAMICO KAMA BIKINGIYE VY'I KARERA N'I NYAKAZU: UKO BITUNGANIJWE / NDUWAYEZU Gérard



URUTONDE RW'IBIKURIKIZWA

- Intangamara
- Ibiranga ibibanza ndangamico kama vy'i Karera n'i Nyakazu
- Ibigenga ibibanza ndangamico kama vy'i Karera n'i Nyakazu
- Itunganywa ry' ibibanza ndangamico kama vy'i Karera n'i Nyakazu
- Ibibangamiye ibibanza ndangamico kama vy'i Karera n'i Nyakazu
- Ivyokorwa mu kubikingira n'ukubibungabunga neza
- Gusozera

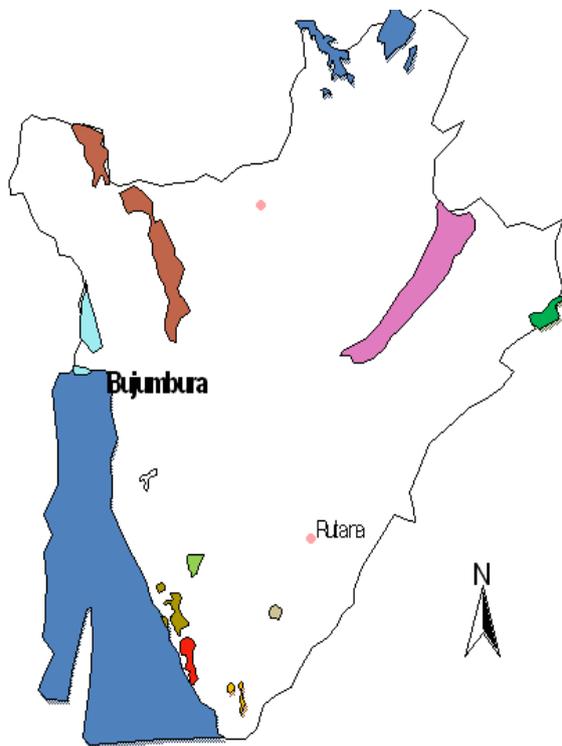
1. INTANGAMARARA

- Uburundi bufise ibibanza bikingiwe 14 bigabuwe mu mice 4:
 - Impongore Kama z'Igihugu (Parcs nationaux): Kibira, Ruvubu na Rusizi)
 - Uburere bukingiwe (Reserves Naturelles): Bururi, Kigwena, Malagarazi, Monge, Vyanda na Rumonge

- Uburere bukingiwe bugizwe n'imisozi n'amazi (Paysages Protégés et Paysages Aquatiques Protégés): Makamba, Gisagara na Kirundo
- Ibibanza ndangamico kama bikingiwe (chutes de Karera et failles de Nyakazu).
- Ibibanza bikingiwe birafise akamaro ntangere (inzu y'ibinyabuzima, bikingira isi, birimwo amatungo kama, ubushakashatsi, ukwinezereza,.....), ari naco gituma bikwiye kubungwabungwa n'ugukingirwa ivyo vyose vyoza bibihungabanya, mbere ahanini bikorwa na twebwe abantu
- Ikigo OBPE cama gitunganya ibikorwa vyo guhimiriza imigwi y'abantu itandukanye ifise uruhara rudasanze ngo nayo igire ico iterereye m'ukubungabunga n'ugukingira ivyo bibanza mu mirimo yabo ya misi yose
- Ni muri icyo ntumbero nyene hiyumviriwe hongera harashirwaho amategeko abigenga.

Intumbero nyamukuru y'iki cigwa: *Kumenya neza akamaro, ibiranga n'ibigenga bibanza ndangamico kama bikingiwe biri muri aka karere turimwo kugirango tugire uruhara m'ukubungabunga n'ukubikingira.*

2. IBIRANGA IVYO BIBANZA



- Uburinganire: 741,85 ha
- Amasumo y'i Karera: 141, 85 ha, akaba ari muri Komine ya Musongati
- Ibimanga vy'i Nyakazu: 600 ha, biri muri Komine ya Mpinga-Kayove.
- Ibiterwa nyamukuru (Karera): Umuvugangoma, umusebeyi, ivyatsi,.....
- Ibikoko nyamukuru (Karera): Inkende, inkima, imende, inzoka, inyoni,.....

Ku bimanga vy'i Nyakazu:

- Ubwoko bw'ibiterwa: Umuvugangoma, umurinzi, ibitongati, umusange, umugoti, umushindwe,....
- Ubwoko bw'ibikoko: Inzoka, inyoni, inkoto,....

3. IBIGENGA IBIBANZA NDANGAMICO KAMA BIKINGIWE VY'I KARERA N'I NYAKAZU

☐ Ku bijanye n'amategeko:

- Ibwirizwa Shingiro ry'Igihugu mu ngingo yaryo ya 35 rivugaga neza ko amatungo kama yokingirwa kandi agatunganywa neza ku neza ya twese n'abazodukomokako ;

- Itegeko ry'Umukuru w'Igihugu n°100/118 ryo ku wa 12/4/2011 rishiraho imbibe z'ibibanza ndangamico kama bikingiwe bibiri ;
- Ibwirizwa n°1/10 ryo ku wa 30/5/2011 rishinga ibibanza bikingiwe mu Burundi n'ingene bitunganywa ;
- Itegeko ry'Umukuru w'Igihugu n°100/240 ryo kuwa 29 gitugutu 2014 rishiraho Ikigo c'Igihugu Kijejwe gukingira Ibidukikije mu Burundi (OBPE) n'ingene gitunganyijwe ;
- Ibwirizwa n°1/10 ryo ku wa 15/7/2016 rigenga amashamba mu Burundi ;
- Ibwirizwa n° 1/09 ryo kuwa 25 rusama 2021 risubiramwo Ibwirizwa rigenga Ibidukikije mu Burundi ;

4. ITUNGANYWA RY'IVYO BIBANZA

Rifise intumbero zikurikira:

- Kubibungabunga kugira ntivyonekare
- Kubungabunga amasumo na birya bimanga vy'i Nyakazu kugira bigumane agaciro kavyo mu gukwegakwega ingenzi, imico kama n'inyigisho

Uko ivyo bibanza bitwawe:

- ❖ MINEAGRIE
- ❖ OBPE
- ❖ CONSERVATEUR
- ❖ MINISTERES CLES
- ❖ PARTENAIRES

Abakozi

- ❖ **Amasumo y'i Karera:**
 - Umunyabigega
 - Abacungera ikibanza: 6
- ❖ **Ku bimanga vy'i Nyakazu:**
 - Abacungera ikibanza: 3

Hejuru y'abo bose, hari uwujewe ivyo bibanza.

Ibikoresho: Nta bikoresho n'uburyo bikwiye bafise ufatiye mu vyo kwiyungurura n'ugutungana ibikorwa vya misi yose.

5. AKAMARO K'IVYO BIBANZA

- N'inzu y'ibinyabuzima: ibikoko, ivyatsi n'ibiti;
- Bitanga amatungo kama: imiti, inkwi, ibiribwa, ibikoresho vyo kubaka,;
- Bikingira isi inkukura itewe n'amazi y'imvura;
- Bikingira ikiyaya ca kumoso mu guhagarika amazi ava ku misozi ihanamye iri muri ivyo bibanza;
- Bishobora gutuma ubutunzi bw'Igihugu n'imiryango iba hafi bw'isununura.

6. IBIBANGAMIYE IVYO BIBANZA

Ibituma nyamukuru bihungabanya ivyo bibanza ndangamico kama, n'ibikorwa bibi birikorerwamwo bifatiye ahanini mu kubaho kw'abantu kwa misi yose.

- 1°. Ugucana amakara n'imiriro rero ituruka ku bugizi bwa nabi ata kindi iba igamije atari ubwononyi gusa;
- 2°. Kurondera imiti yo mu buvuzi kama ;
- 3°. Ihindagurika ry'ibihe ;
- 4°. Ukurondera amatungo yo kurima bivuye kw'igwiririrana ry'abantu rirenze urugero;
- 5°.Umwimbu w'uburimyidashemeye bivuye kw'isi ndimwa itacimbuka neza;

6° Guhiga ibikoko n'ibindi n'ibindi.

7. IVYOKORWA MU KU BIKINGIRA NEZA

- 1° Kubonesha neza imbibe hakurikijwe amategeko abigenga;
- 2° Kwigisha abantu begereye ivyo bibanza gukoresha neza amatungo kama amwamwe atakuyahonya (ayakoreshwa mu buvuzi kama);
- 3° Guhanahana inkuru hagati yabo bose bafise uruhara mu gukingira ivyo bibanza
- 4° Gushiraho amakomite afasha kubungabunga n'ugukingira ivyo bibanza;
- 5° Kugwiza ibiganiro n'inyigisho kuri abo bose bafise uruhara mu gukingira n'ukubungabunga ivyo bibanza;
- 6° Kumenya amatungo kama n'ingene angana mw'ishamba mu ntumbero yo ku yakoresha mu buryo burama;
- 7° Guhana uwo wese arenze amategeko agenga ibinyabuzima n'ivyo bibanza.
- 8° Kugiriranira amasezerano n'abo bose bakenera amatungo kama yemewe gukoreshwa muri ivyo bibanza kugira ngo akoreshwe ku buryo burama;
- 10° Abenegihugu n'abashinzwe intwari bategerezwa kugira uruhara ntangere mu bikorwa vy'ugukingira n'ukubungabunga ivyo bibanza;
- 11° Kugira urunani ntamenwa rw'abo bose bafise uruhara ntangere mu gukingira ibinyabuzima n'aho biba ;
- 12° Guhimiriza abanegihugu bose ngo bagire uruhara mu bikorwa vy'ukubungabunga ivyo bibanza ;
13. Gufasha gutatura amatati ari hagati y'imirwi y'abanegihugu bafise ico bahuriyeko b'aho hantu n'ibanza gikingiwe ;
- 14° Kwigisha abakozi ubuhinga bujanye n'uguhanahana inkuru, kwigisha imirwi itandukanye y'abanegihugu ;
- 15° Gutunganya kenshi ibiganiro vyo kwigisha abo bose bafise uruhara mu gukingira ivyo bibanza ;
- 16° Gutanga inkuru ku gihe kuri abo bose vyega kugire bafashe nabo nyene amazi atararenga inkombe ;
- 17° Kugwiza no guha abo bose bafise uruhara mu gukingira ubi bibanza, amategeko yose abigenga ;
- 18° Gushira mu migambi duteganya n'ukurondera uburyo bufadika kugira ibikorwa birangurwa bigire ingaruka ziboneka.

8. GUSOZERA

Gukingira n'ukubungabunga ibibanza ndangamico kama bigizwe n'amasumo y'i Karera n'Ibimanga vy'i Nyakazu, ni kimwe mu ngingo zafashwe kugirango ntivyononekare kandi bigumane agaciro n'akanovera mu vyerekeye guteza imbere ibijanye n'ubukerarugendo, imico kama n'inyigisho ;

Gukingira ivyo bibanza rero, ni akaryo keza ko gutuma ababa ku micungararo yavyo bazoguma baronka ivyiza bibikomotseko ;

Urugero rw'abafise uruhara mu kubikingira ruracari hasi, ivyo bikabonekera mu bikorwa no mu migambi irangurirwa kuri ibi bibanza canke iteganywa kurangurwa.

Biragaragara ko uruhara rwa bamwe n'abandi ari nkenerwa kugira dushire inguvu hamwe, umwe wese ku rugero agezako mu gukingira ibidukikije muri rusangi n'ukubungabunga ibinyabuzima biri muri ivyo bibanza.

III.2. LA GESTION PARTICIPATIVE DES AIRES PROTEGES AU BURUNDI /NDUWAYEZU Gérard

INTRODUCTION

La création, l'aménagement et la gestion des aires protégées, constituent l'une des stratégies efficaces de la conservation de la biodiversité. Actuellement, dans le contexte généralisé de la dégradation de l'environnement et des ressources naturelles, les aires protégées représentent l'unique espoir pour sauvegarder un échantillon représentatif de la biodiversité.

En dehors de ces aires protégées, la conservation de la biodiversité s'avère particulièrement difficile et en réalité peu probable car, elles sont les seuls lieux où les services forestiers maintiennent encore un dispositif minimum de protection.

Dans sa mission, aucune orientation n'obligeait à l'INECN, actuellement OBPE, à collaborer avec les communautés locales.

Les aires protégées étaient donc sous la gestion de l'Etat et les population locales n'avaient aucun rôle à jouer et, ont multipliées les infractions dans les aires protégées.

C'est ainsi qu'en ayant constaté qu'il est difficile de gérer et protéger efficacement les aires protégées à lui seul, le gouvernement du Burundi, avec l'appui de certains partenaires, depuis l'an 2009, a pris des engagements pour une mise en œuvre d'une approche participative et depuis lors, l'on a assisté à l'implication des populations riveraines dans la gestion des aires protégées.

I.LA NOTION DE GESTION PARTICIPATIVE

La notion de gestion participative a été entérinée au sommet de la terre de Rio en 1992. Triplet (2009), la définit comme étant « une cogestion, une gestion conjointe ou mixte, représentant une forme de partenariat par lequel toutes les parties prenantes intéressées s'accordent pour partager les fonctions de gestion et les droits et responsabilités sur une portion de territoire ou une gamme de ressources ».

La gestion participative implique donc une prise de décision concertée concernant l'utilisation d'une ressource particulière entre les usagers et les institutions gouvernementales et, généralement, un contrat est préparé entre ces deux parties. La cogestion associe ainsi les autorités et les groupes d'usagers dans la gestion des ressources et, cette participation revêt deux volets principaux.

Le volet politique, qui se manifeste par la décentralisation de la gestion et le volet économique qui consiste à développer l'emploi local et à redistribuer équitablement les avantages et les revenus tirés des ressources naturelles.

La participation traduit, outre le droit, la responsabilité de toute personne sur la préservation des aires protégées. L'Etat s'engage à prendre des mesures appropriées en vue d'assurer la pleine participation de tous à la gestion des aires protégées. Lesdites mesures prennent plusieurs formes selon les époques et les lieux.

Pour pouvoir assumer cette fonction, les parties prenantes doivent d'une part être conscientes de leur rôle dans la gestion de l'aire protégée et avoir des connaissances leur permettant d'y contribuer, mais d'autre part, la mise en place d'un cadre politique favorable à une gestion multi acteurs constitue un préalable.

C'est autant de raisons qui plaident pour l'adoption d'une approche participative dans la gestion des aires protégées. Le but est de les maintenir en état sain, d'assurer la conservation des ressources et le développement des communautés locales. Cela dit, *quel est le modèle de gestion adéquat aux aires protégées du Burundi?*

II. LA GESTION PARTICIPATIVE DES AIRES PROTEGEES AU BURUNDI

Une meilleure conservation des aires protégées et une meilleure prise en compte des besoins socio-économiques des populations sont susceptibles de découler de la gestion participative. L'état actuel de dégradation et de pression effrénée sur les aires protégées résulte, pour une grande part, du défaut de responsabilisation des populations riveraines.

La conservation des aires protégées est éclatée entre les compétences et les actions de différents acteurs, d'où le besoin d'une coordination. En guise de stratégie, mettre en œuvre les principes de participation et de l'information à tous les niveaux de la gestion des aires protégées, national et local, au niveau des institutions centrales et des institutions décentralisées, l'implication des associations est le gage d'une gestion profitable à la conservation.

Le Gouvernement du Burundi, ayant constaté qu'il est difficile de gérer et protéger efficacement les aires protégées sans le soutien des populations riveraines, a défini les modes de gouvernance des aires protégées pour permettre:

- la participation et l'engagement des parties prenantes dans la gestion des aires protégées ;
- la mise en place des programmes de développement tout autour des aires protégées ;
- la synergie dans la gestion des aires protégées ;
- l'amélioration du mécanisme de financement des aires protégées.

❖ Dispositions légales relatives à la gestion participative des AP

Selon la loi sur les aires protégées actuellement en vigueur (la Loi n°1/10 du 30Mai 2011 portant création et gestion des aires protégées au Burundi) prévoit **en son article 9** les modes de gouvernance mis en place actuellement que sont les suivants:

- Gestion publique (AP gérées par l'Etat) ;
- Gestion entre l'Etat et les communautés (AP cogérées) ;
- Gestion privée (AP gérées par des privés) ;
- Gestion communautaire (AP gérées par les communautés).

- ❑ **Selon l'article 12:** les aires protégées cogérées par l'Etat et les populations riveraines est celle en partenariat entre l'Etat et les populations riveraines mais où l'Etat reste propriétaire terrien et responsable de la gestion au quotidien de l'aire protégée.
- ❑ **Selon l'article 13:** un comité d'appui composé d'agents de l'organisme en charge de la conservation, des agents de l'administration locale et des représentants des élus des populations riveraines est mis en place pour chaque aire protégée.
- ❑ **Selon l'article 14:** le système de participation des communautés locales dans les activités de gestion de l'aire protégée en cogestion se fait notamment à travers l'organisation des associations, des groupements ou autres sous-comités collinaires.
- ❑ **Selon l'article 29:** la gestion participative des aires protégées doit se préoccuper de l'amélioration du cadre et du mode de vie des communautés locales.
- ❑ **Selon l'article 33:** les pouvoirs publics veillent au renforcement des capacités des populations riveraines dans le cadre de la gestion participative

Cependant, les pouvoirs reconnus aux communautés locales ont une nature et une étendue variables. Un rôle leur est reconnu dans la gestion des aires protégées et dans la prise de

décisions locales. Il est très souvent limité à la surveillance et à rapporter les intrus aux gestionnaires des aires protégées.

III. CONCLUSION

La gestion centralisée des aires protégées est l'une des raisons essentielles de très peu de performance atteint dans leur conservation. Les populations ne bénéficient pas non plus de nombreuses opportunités de développement qu'elles devaient pourtant en attendre légitimement.

Cependant, l'intervention de certains Partenaires dans la gestion des aires protégées et surtout la tâche de promouvoir la gestion participative des aires protégées sont d'autant plus d'arguments justifiant le cadre juridique et institutionnel de sa mise en œuvre

Cette participation est ainsi concrétisée par la mise en place des comités de gestion autour de certaines aires protégées et cet aspect est venu résoudre le problème que posait la méthode dirigiste dans la gestion des aires protégées.

La gestion participative est donc un facteur primordial pour déterminer l'effectivité et l'efficacité de gestion des aires protégées. Elle représente donc un grand intérêt pour la conservation. Elle reste à améliorer et peut être un chemin incontournable pour faire face aux défis actuels auxquels fait face la gestion des aires protégées dans notre pays.

III.3. KUBERIKI N'AKAMARO K'AMASEZERANO YO KWIYEMEZA GUKORERA HAMWE HAGATI Y'ABENEGIHUGU N'IKIGO OBPE MUGUTUNGANYA IBIBANZA NDANGAMICO KAMA VYA KARERA NA NYAKAZU /FOFO Alphonse

- Ntamasezerano y'umugwi umwe abaho, aba hagati y'imigwi 2;
- Abasinya ku masezerano, n'abaserukira iyo migwi (2);
- Ibishikwako mu mugambi uhuza izo mpande, biba vyiza iyo umwizero utari mu muntu 1 gusa ariko uri mu mugwi w'abantu benshi bakoraniye hamwe (association);
- Mugihe hahindutse abari muri ayo masezerano, amasezerano ntaca areka kwizerwa;
- Iyo amasezerano asubirwamwo ku mwaka ku mwaka, bituma haba ubucuti bukomeye hagati yabo vyega naho abakuru babo boba badahari;
- Kubera amasezerano, umwumwe wese mubo yega, aba afise integuro y'ingene ukwo gukorana kuzogenda, kandi uruhara rw'umwumwe wese ruba ruboneka neza murayo masezerano;
- Amasezerano rero ni igikoresho gikomeye kugire gukorana bigende neza mu mugambi muba mukorera hamwe;
- Amasezerano amaze gushigwako imikono, iyo migwi ntiba icidohora muri uko gukorana guhuza izo mpande 2, ahubwo haba hasigaye kwitaba ubutungane kubera ivyo wiyemeje bitagiye mu ngiro;
- Mu kwandika amasezerano, ni ngombwa ko umwumwe wese akoresha ukuri, ni naho gukorana biheza bikagenda neza;
- Amasezerano araha uburenganzira kwitura sentare iyo uruhande rumwe rutariko rukora ivyo rwiyejeje;
- Iyo rero hari urwandiko rw'amasezerano, rusinye n'impande zose (2), bituma ibintu bifata inzira imwe kandi hagasirwamwo n'inguvu nyinshi muri uko gukorana;
- None rero, bavuga ngo « ni vyiza gukinga ingwara aho koyivura » hanyuma impande zone zigafata ingingo zirashe kuva mu ntango;
- Mu gihe ata masezerano ahari canke mu gihe yanditswe nabi, umwe mubari murayo masezerano yogira ikibazo mu kwerekana aho urundi ruhande rutakoze ivyo rwiyejeje.

III.4. : URUHARA RWA KOMITE IFASHA KUBUNGABUNGA IBIBANZA NDANGAMICO KAMA BIKINGIWE VY'I KARERA N'INYAKAZU / NDUWAYEZU Gérard

Mu Burundi, ishaka rya Reta mu bijanye no gukingira ibibanza bikingiwe ryagaragaye kuva kera cane, aho twari tugitwagwa n'inteko mva makungu, kuva mu mwaka y'1980 aho hashirwaho itegeko ryerekeye ugushiraho ibibanza bikingiwe mu Burundi.

Vuba cane, Reta y'Uburundi yarashatse gutezimbere ibijanye n'ugutunganya ivyo bibanza bikingiwe mu gushiraho itegeko n°1/10 ryo kuva 30 Rusama ryerekeye ugushiraho n'ugutunganya ibibanza bikingiwe mu Burundi rikongera rigaha ikibanza kinini/ngirakamaro itunganywa rusangi ry'ivyo bibanza mparirwabuzima hagati ya Leta n'abanyagihugu bavyegereye.

Turavye akamaro k'ivyo bibanza bikingiwe ku buzima n'ubutunzi vy'abenegihugu n'ivyo bitanga mu bijanye n'ubutunzi bw'igihugu, itunganywa ry'ivyo bibanza bikingiwe ritegerezwa kumvikanwako n'ugukwirikiranwa neza hagati y'abo vyega bose atawirengagijwe.

Naho bigaragara ko ivyo bibanza bikingiwe bifise akamaro kanini, ibibigeramira ntivyigera bibiha agahengwe kuburyo atawundi muti ushoboka atari uko abo vyega bose bohaguruka bakerekana uruhara rwabo ntangere mu bijanye n'ukubungabunga ivyo bibanza bikingiwe.

Ni muri iyo ntumbero, hategekanijwe gushiraho amakomite afasha mu kubungabunga n'ugukingira ivyo bibanza hisunzwe ingingo zibitegekanya ziri mw'Ibwirizwa n°1/10 ryo kuva 30 rusama rishinga ibibanza bikingiwe mu Burundi n'ingene bitunganywa.

Iryo Bwirizwa riherutse kunganirwa kandi n'Itegeko Nshikiranganji ritanga intumbero mu bijanye n'ugutunganyiriza hamwe ibibanza bikingiwe hagati ya Reta n'abenegihugu.

URUHARA RW'AMAKOMITE YUNGANIRA MU KUBUNGABUNGA IBIBANZA BIKINGIWE

Mw'itunganywa ry'ibibanza bikingiwe bitunganywa na Leta hamwe n'abenegihugu bo mu micungararo yavyo, harategekanijwe ko uyo mugwi wanyuma ugira uruhara biciye mu mugwi (Komite) ufasha kugira uruhara rw'umwumwe wese rugaragare neza.

☐ Abagize Komite:

- ✓ Abakozi b'Igisata kijejwe gukingira ivyo bibanza;
- ✓ Abaserukira Intwari bo mu Makomine yegamiye ivyo bibanza;
- ✓ Abaserukira abenegihugu bo mu micungararo y'ivyo bibanza;
- ✓ Uwuserukira amashirahamwe ajejwe gukingira ibidukikije mu karere k'ikibanza bikingiwe kandi aboneka neza ku rubuga.

☐ Ivyo komite ijejwe:

- ✓ Gutanga intumbero m'ukubungabunga ivyo bibanza ndangamico kama bikingiwe;
- ✓ Gufasha mw'ishigwa mu ngiro ry'ibikorwa vyerekana ingene ivyo bibanza gikingiwe bitunganyijwe;
- ✓ Gufasha abajejwe ivyo bibanza gutunganya n'ugutegekanya ibikorwa vy'ivyo bibanza;
- ✓ Guhimiriza abenegihugu bo mu micungararo yavyo bose ngo bagire uruhara mu bikorwa vy'ukubungabunga;
- ✓ Gutuma abo vyega bose baja inama n'ingingo kandi bakagira uruhara mu bikorwa vy'ukubungabunga ivyo bibanza;

- ✓ Gufasha gutatura amatati ari hagati y'imigwi y'abenegihugu bafise ico bahuriyeko n'ivyo bibanza;
- ✓ Kuba urumuri mu zindi nzego;
- ✓ Gufasha mw'ishirwaho ry'amakomite matomato ku mitumba yegamiye ivyo bibanza;
- ✓ Guha icegeranyo c'ivyakozwe Ikigo OBPE biciye k'uwujewe ivyo bibanza.

GUSOZERA

- Urugero rw'ukwitanga kw'abenegihugu begereye ibibanza bikingiwe mu kubungabunga ibibanza bikingiwe ntirushemeye.
- Ivyo bigasigurwa n'uko ibibanza mparirwabuzima kama bibandanya bitituka.
- Ukwitabira bimwe biboneka kw'abanyagihugu begereye ivyo bibanza kuguma ari nkenerwa cane kugirango turushirizeho gukingira amatungo kama yo mu bibanza bikingiwe.
- Turasavye kugira uruhara ruboneka mu kubungabunga ibinyabuzima.

III.5. INTWARO N'UBURENGANZIRA BUNGANA KURI BOSE MW'ITUNGANYWA RY'IBIBANZA BIKINGIWE N'IKORESHA RY'AMATUNGO KAMA/ FOFO Alphonse

INTANGAMARARA

- Ni nde ajejwe ibibanza ndangakaranga bikingiwe?
- Amatungo kama akoreshwa;
- Ingaruka mbi iyo amatungo kama akoreshejwe nabi :ihindagurika ry'ibihe, ihona ry'ibinyabuzima, ubutunzi buragabanuka, ayandi matungo kama nayo nyene ntasigara inyuma muguhungabana (ibidukikije birahungabana muri rusangi);
- Kugire amatungo kama agirire akamaro igihugu n'abenegihugu, izo mpande zose ziteregezwa gukora ibishoboka vyose atawugunze uwundi!!
- Intwari nziza, ukwitunganywe kwose, irangwa n'ingendo zibereye zituma ibibanza bikingiwe bigu ma vyifashe neza (harimwo no gukorera k'umugaragaro);
- Intwari nziza ifatiye kandi ku gaciro n'agateka k'abenegihugu baronka bishingiye ku kuri, ukungana, ukwiyemeza nyakuri n'intererano mu gihe co gufata ingingo.

INTWARO ZITEGEKANYWA N'AMATEGEKO MUGUTUNGANYA IBIBANZA BIKINGIWE MU BURUNDI

1. Itunganywa ry'ibibanza na Reta yonyene

- Ibibanza bikingiwe bitunganywa na Reta bitwarwa n'urwego rwa Reta nk'ubushikiranjanji canke igisata cegamiye Reta rushikiriza Reta ivyo rukora atawe ruciyeko.
- Ubushikiranjanji canke igisata cegamiye Reta ni co gifise ububasha bw'ugutwara n'ugutunganya ivyo bibanza bikingiwe kikongera kigashikiriza Reta ivyerekeye iryo tunganywa.

Mu bibanza bitunganywa na Reta, Reta igumana uburenganzira bwose kw'itungo kandi ikagenzura ikibanza gikingiwe.

Reta ishingira itunganywa ry'ibibanza bikingiwe bitwarwa na Reta ikigo c'igihugu kijejwe gukingira ibidukikije n'amashamba cimeza.

- Itunganywa ry'ibibanza na Reta n'abenegihugu

Ibibanza bikingiwe bitunganywa na Reta hamwe n'abanyagihugu bo mu micungararo yavyo bitwarwa na Reta ifadikanije n'abo benegihugu ariko Reta ikaba ari yo iganza agataka kaho kandi ikaba ari na yo ijejwe kwama itunganya ico kibanza gikingiwe ;

Ugushira abenegihugu mw'itunganywa ry'ibibanza bikingiwe bitunganywa n'ikigo kibijewe gifadikanije n'abenegihugu cane cane mu gushinga amashirahamwe canke amakomite matomato yo ku mitumba.

Mu ngingo ya 16, ntahamwe bavuga ko abenegihugu batata ingingo mu gutunganya ibibanza bikingiwe haba mugukoresha amatungo kama...

- Itunganywa ry'ibibanza bikingiwe n'abenegihugu bonyene

Mu bibanza bikingiwe gitunganywa n'imirwi y'abenegihugu ni bo bakigaba bakongera bakagitunganya, bakagena uwubaserukira mu kugitunganya kandi bakamuhemba. Reta irafasha gusuzuma n'ugukurikirana ivyo bibanza kandi ikongera ikaraba ko indinganizo y'ingene bizotunganywa n'intumbero bijanye. Ntantereranano nimwe ijanye n'amafaranga iboneka iva muri Reta mugihe ibidukikije bikingiwe ari ku neza ya bose!!!!

UBURENGANZIRA BWO GUKOresha AMATUNGO KAMA

- yo hari ikibangamiye amatungo kama yibwira yo mu karere gakingiwe kizwi canke gishobora gushika mu vyigwa vyerekeye inkurikizi kw'ikoreshwa ry'amatungo yo mu karere gakingiwe, ivyosubirira ayo matungo birashobora gutegekanirizwa abenegihugu baba mu micungararo y'ako karere gakingiwe(ingingo 28).
- Ibibanza bikingiwe bitegerezwa gutegekanywa mu mugambi w'iterambere ry'igihugu kandi itunganywa ryavyo ritegerezwa kujana n'iterambere ry'abanyagihugu baba mu micungararo. Mw'itunganywa ry'ibibanza bikingiwe rigirwa n'abajejwe ivyo bibanza bafadikanije n'abenegihugu baba mu micungararo yavyo hategerezwa kwitwararika guteza imbere kurusha uko vyahora aho baba n'imibereho yabo (ingingo 29).
- Amafaraga ava mw'ikoreshwa ry'ibibanza bikingiwe ategerezwa gusubira gukoreshwa mu bikorwa vyo kubungabunga ibidukikije canke vy'ugushigikira iterambere ry'uturere turi mu micungararo y'ibibanza bikingiwe bitunganywa na Reta canke ifadikanije n'abenegihugu bo mu micungararo (ingingo 30).
- Abajejwe intwari baritwararika ukwungura ubumenyi bw'abenegihugu kubera uruhara bafise mw'itunganywa ry'ibibanza bikingiwe (ingingo 33).

GUSOZERA

- Tugeranije intwari zarangwa mu bibanza bikingiwe, haribonekza akarusho mu kugerageza gufata ingingo zotuma abenegihugu bagira nabo ico baterereye kandi viyo bibanza bibagirira akamaro bimwe biboneka;
- Gushiraho amategeko menshi yerekana neza ukugene abenegihugu, bafadikanije n'ikigo OBPE, bofata ingingo mperekeza ry'itegeko rigenga ibibanza bikingiwe ku neza yo gukingira ibidukikije hatibagiwe no kwiteza imbere gufatiye kwikoreshwa ry'amatungo kama.

III.6. AMASEZERANO YO KWIYEMEZA GUKORERA HAMWE MU GUKINGIRA NO GUTUNGANYA NEZA IBIBANZA NDANGAKARANGA VY'I KARERA NA NYAKAZU

INTANGAMARARA

- OBPE niyo ijejwe ibibanza bikingiwe mu Burundi
- Ibwirizwa inomero 1/ 10 ryo ku wa 30 rusama 2011 rishinga ibibanza bikingiwe n'ingene bitunganywa mu Burundi.
- Ingingo ya 17, irategekanya gukorera hamwe n'abo bose batandukanye bari ku nkengera z'ibibanza bikingiwe.
- Komite yaramaze gushirwaho,
- Ayo masezerano ari hagati ya OBPE n'abayigize

INGINGO ZIGIZE AMASEZERANO

Ingingo ya 1 : Komite igizwe n'abaserukira imirwi itandukanye ifise ico yoterera mu gukingira no mugutunganya ibibanza ndangamico kama bikingiwe vy'i Karera na Nyakazu yarashizweho, ikaba igizwe n'abantu 5;

Ingingo ya 2: Aya masezerano agamije kwerekana uruhara rw'umwumwe wese (OBPE, Komite) mu kwiyemeza gukorera hamwe mu ntumbero yo gukomeza gukingira no gutunganya neza ivyo bibanza ndangamico kama bikingiwe;

Ingingo ya 3 : Amategeko ntunganyabikorwa y'iyo komite arashirwaho mu ntumbero yo kuyifasha gukora neza ico yiyemeje;

Ingingo ya 4: Abagize komite basabwa ibi bikwirikira :

- gushiraho amategeko ntunganyabikorwa agenga komite kandi akayifasha gukora neza ;
- gutuma abo vyega bose baja inama n'ingingo, kandi bakagira uruhara mu bikorwa vy'ukubungabunga ibibanza ndangamico kama bikingiwe ;
- guhimiriza abenegihugu bose ngo bagire uruhara mu bikorwa vy'ukubungabunga ivyo bibanza na cane cane mu gushinga amakomite matomato ku mitumba iri ku nkengera y'ivyo bibanza ndangamico kama bikingiwe
- mu gihe hazoshirwaho amakomite ku mitumba iri ku nkengera y'ibibanza ndangamico kama bikingiwe, komite isabwe kugenzura ingene ayo ma komite akora kandi ikabitangira raporo ;
- gufasha abajejwe gutunganya ivyo bibanza bikingiwe mu gutunganya n'ugutegekanya ibikorwa vyo korerwa muri ivyo bibanza canke mu micungararo ya vyo ;
- gutatura amatati ari hagati y'imirwi y'abenegihugu bafise ico bahuriyeko n'ivyo bibanza bikingiwe ;
- kuba urwego rwakira ivyipfuzo n'ibirego ;
- gutunganya amanama ategakanijwe ku gihe cayo canke mu gihe cose bikenewe ;
- kumenyesha icegeranyo uwujewe gutunganya ibibanza ndangamico kama bikingiwe hamwe, abajejwe intwari mu mw'i Komine n'ikigo OBPE.

Ingingo ya 5: Ingingo za komite zifatwa n'imiburiburi 2/3 vy'abitavye inama;

Ingingo ya 6 : Komite izokora mu gihe c'imyaka 3 ishobora kw'isubiriza mu gihe izoba yakoze ibishimisha ikigo OBPE;

Ingingo ya 7 : Ikigo OBPE gisabwa ibi bikwirikira :

- gufasha komite gushiraho amategeko ntunganyabikorwa ayagenga;
- kugena uwujewe gutunganya ibibanza bikingiwe;
- gufasha gutegura amana ya komite;
- gutorokanya abatanga uburyo ;
- gushiraho uburyo butuma amafaranga akoreshwa aguma aboneka kugira ibikorwa bibandanye birangurwa ;
- gutatura amatati ashobora kwaduka.

Ingingo ya 8:Ibibanza ndangamico kama bikingiwe biguma ari itunga rya Reta;

Ingingo ya 9:Ikigo OBPE bivuye k'ubushobozi canke ubushake buke bw'abagize komite mu gukingira no gutunganya ibibanza ndangamico kama bikingiwe, kirashobora guhagarika ivyagateganyo aya masezerano canke kikayahagarika burundu mu gihe vyibonekeje ko aho guteza imbere ivyo bibanza, ahubwo biriko bisubira inyuma.

Ingingo ya 10 :Abagize komite si abakozi ba OBPE, kuri vyo, ntibashobora kubasubirira ku mvo izarizo zose kandi nta gahembo kabo gategekanijwe.

Ingingo ya 11:Aya masezerano ashobora gusubirwamwo akajana n'ibihe mu gihe amabwirizwa agenga gutunganya ibibanza bikingiwe nayo yohindurwa.

Ingingo ya 12:Mu gihe ho kwibonekeza amatati, impande 2 (komite, OBPE), zisabwe kuyatorera inyishu ziri hamwe, bidashobotse zikarondera umuhuza, vyanse gose, uwuserukira OBPE agafata ingingo ibereye yisunze amategeko agenga ibibanza bikingiwe mu Burundi.

Bigiriwe mw'i Shanga,..../01/2022
Yasomwe kandi yemejwe

Uwuserukira Komite

X

Abagize komite

- MANIRAKIZA Désiré (umwanditsi)
- NTIHARIRIZWA Pascal (umunywany)
- NTEZICIMPA Elias (umunywany)
- SIBONIYO Aimable (umunywany)
- SIBOBANDEMYE Sosthène (umunywany)

Uwuserukira OBPE

Umuyobozi Mukuru

HATUNGIMANA Berchmans

ANNEXE IV : ACTE D'ENGAGEMENT

REPUBLIQUE DU BURUNDI



**MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT,
DE L'AGRICULTURE ET DE L'ELEVAGE**

Gitega, le/...../2022



**Office Burundais pour
la Protection de
l'Environnement**

AMASEZERANO YO KWIYEMEZA GUKORERA HAMWE MU GUKINGIRA NO GUTUNGANYA NEZA IBIBANZA NDANGAKARANGA VY'I KARERA NA NYAKAZU

INTANGAMARARA

Ibibanza bikingiwe Ndangakaranga vy'i Karera na Nyakazu bitunganwya ku musu ku musu k'ikigo c'igihugu kijejwe gukingira ibidukikije mu Burundi (OBPE) hisunzwe ibwirizwa inomeru 1/ 10 ryo ku wa 30 rusama 2011 rishinga ibibanza bikingiwe n'ingene bitunganywa mu Burundi. Iryo bwirizwa, mu ngingo yaryo ya 17, rirategekanya gukorera hamwe n'abo bose batandukanye bari ku nkengera z'ibibanza bikingiwe. Ni muri icyo ntumbero, ikigo OBPE cipfuzaga gukomeza itunganywa ry'ibibanza bikingiwe mu gushiraho komite igizwe n'abaserukira imirwi itandukanye iri ku nkengera y'ivyo bibanza yofasha abasanze babitunganya ku musu ku musu kugire, bamwe n'abandi, bagire uruhara ntangere mw'itunganywa n'ikoreshwa rirama ry'ivyo bibanza ku neza y'ibinyabuzima biharangwa hatibagiwe n'ineza y'abenegihugu.

AYO MASEZERANO ARI HAGATI YA:

Ikigo c'igihugu kijejwe gukingira ibidukikije mu Burundi (OBPE), gifise icyarokoreye mu gisagara c'umurwa mukuru wa politique i Gitega, giserukiye na **HATUNGIMANA Berchmans, umuyobozi mukuru w'ico kigo, inimeru z'iterafone 22403031 canke 22254255 ;**

Na

Komite igizwe n'abaserukira abo bose bafise icyo boterera mu gukingira no gutunganya ivyo bibanza ndanga mico kama bikingiwe vy'i Karera na Nyakazu bo mw'i Komine Mpinga-Kayove na Musongati, iserukiye n'umukuru wayo ariwe **NTIHARIRIZA Pascal, aba Musongati, terefone 69239956**, akaba ariwe yagenywe ngo aserukire komite mw'ishirwa mu ngiro ry'aya masezerano ;

humvikanywe ibi bikwirikira :

Ingingo ya 1: Komite igizwe n'abaserukira imirwi itandukanye ifise ico yoterera mu gukingira no mugutunganya ibibanza ndangamico kama bikingiwe vy'i Karera na Nyakazu yarashizweho, ikaba igizwe n'abantu 5.

Ingingo ya 2: Aya masezerano agamije kwerekana uruhara rw'umwumwe wese (OBPE, Komite) mu kwiyezeza gukorera hamwe mu ntumbero yo gukomeza gukingira no gutunganya neza ivyo bibanza bikingiwe.

Ingingo ya 3 : Amategeko ntunganyabikorwa y'iyi komite arashirwaho mu ntumbero yo kuyifasha gukora neza ico yiyemeje.

Ingingo ya 4 : Abagize komite basabwa ibi bikwirikira :

- gushiraho amategeko ntunganyabikorwa agenga komite kandi akayifasha gukora neza ;
- gutuma abo vyega bese baja inama n'ingingo, kandi bakagira uruhara mu bikorwa vy'ukubungabunga ibibanza ndangamico kama bikingiwe ;
- guhimiriza abanegihugu bese ngo bagire uruhara mu bikorwa vy'ukubungabunga ivyo bibanza na cane cane mu gushinga amakomite matomato ku mitumba iri ku nkengera y'ivyo bibanza ndangamico kama bikingiwe ;
- mu gihe hazoshirwaho amakomite ku mitumba iri ku nkengera y'ibibanza ndangamico kama bikingiwe, komite isabwe kugenzura ingena ayo ma komite akora kandi ikabitangira raporo ;
- gufasha abajejwe gutunganya ivyo bibanza bikingiwe mu gutunganya n'ugutegekanya ibikorwa vyo korerwa muri ivyo bibanza canke mu micungararo ya vyo ;
- gutatura amatati ari hagati y'imirwi y'abanegihugu bafise ico bahuriyeko n'ivyo bibanza bikingiwe ;
- kuba urwego rwakira ivyipfuzo n'ibirego ;
- gutunganya amanama ategakanijwe ku gihe cayo canke mu gihe cose bikenewe ;
- kumenyesha icegeranyo uwujejwe gutunganya ibibanza ndangamico kama bikingiwe, abajejwe intwari mw'i Komine hamwe n'ikigo OBPE.

Ingingo ya 5 : Ingingo za komite zifatwa n'imiburiburi 2/3 vy'abitavye inama.

Ingingo ya 6 : Komite izokora mu gihe c'imyaka 3 ishobora kw'isubiriza mu gihe izoba yakoze igashimisha ikigo OBPE.

Ingingo ya 7: Ikigo OBPE gisabwa ibi bikwirikira :

- gufasha komite gushiraho amategeko ntunganyabikorwa ayigenga;
- kugena uwujejwe gutunganya ibibanza bikingiwe;
- gufasha gutegura amanama ya komite;
- gutorokanya abatanga uburyo ;
- gushiraho uburyo butuma amafaranga akoreshwa aguma aboneka kugira ibikorwa bibandanye birangurwe ;
- gutatura amatati ashobora kwaduka.

Ingingo 8: Ibibanza bikingiwe biguma ari itunga ry'igihugu

Ingingo ya 9: Ikigo OBPE, bivuye k'ubushobozi canke ubushake buke bw'abagize komite mu gukingira no gutunganya ibibanza ndangamico kama bikingiwe, kirashobora guhagarika ivyagateganyo aya masezerano canke kikayahagarika burundu mu gihe vyibonekeje ko aho guteza imbere ivyo bibanza bikingiwe ahubwo biriko bisubira inyuma.

Ingingo ya 10: Abagize komite si abakozi ba OBPE, kuri vyo, ntibashobora kubasubirira ku mvo izarizo zose kandi nta gahembo kabo gategekanijwe.

Ingingo ya 11: Aya masezerano ashobora gusubirwamwo akajana n'ibihe mu gihe amabwirizwa agenga gutunganya ibibanza bikingiwe nayo yohindurwa.

Ingingo ya 12: Mu gihe ho kwibonekeza amatati, impande 2 (komite, OBPE), zisabwe kuyatorera inyishu ziri hamwe, bidashobotse zikorondera umuhuza, vyanse burundu, uwuserukira OBPE agafata ingingo ibereye yisunzu amategeko agenga ibibanza bikingiwe mu Burundi.

Bigiriwe mw'i Shanga,/01/2022

Yasomwe kandi yemejwe

Uwuserukira Ikigo OBPE

Umuyobozi Mukuru

Ir.HATUNGIMANA Berchmans

Abagize Komite

-NTIHARIRIZWA Pascal, Umukuru wa Komite

-SIBOBANDEMYE Sosthène, Icegera

-MANIRAKIZA Désiré, Umwanditsi

-NTEZICIMPA Elias, Umunywanyani

-SIBONIYO Aimable, Umunywanyani